

TARIFA SEGONA

**Inscripció de cessió de drets
i altres modificacions**

2.1 Per la inscripció o cancel·lació de canvis en la titularitat, llicències, drets reals, opcions de compra o altres traves o mesures cautelars o d'execució. Per cada registre afectat: 28,24 euros (4.698 pessetes) [fins a un màxim de 6.010,12 euros (1.000.000 de pessetes)]

2.2 Per la inscripció del canvi del nom del titular o del nom o de la direcció del representant, i per la inscripció d'un nou representant o d'un poder general de representació. Per cada registre afectat 14,12 euros (2.350 pessetes) [fins a un màxim de 2.404,05 euros (400.000 pessetes)].

TARIFA TERCERA

Altres servicis

3.1 Certificats: 14,27 euros (2.375 pessetes).

3.2 Consulta i vista d'un expedient: 3,01 euros (500 pessetes).

3.3 Còpia dels documents obrants en l'expedient: 9,62 euros (1.600 pessetes) més un suplement per cada pàgina que excedisca de 10 de 0,96 euros (160 pessetes).

TARIFA QUARTA

Publicacions

4.1 Per la publicació en el «Butlletí Oficial de la Propietat Industrial», a sol·licitud del recurrent, de l'anunci de la interposició d'un recurs contenciós administratiu en matèria de signes distintius: 120,20 euros (20.000 pessetes).

4.2 Per la publicació en el «Butlletí Oficial de la Propietat Industrial» a instància de part, de la resolució d'un recurs contenciós administratiu sobre signes distintius: 120,20 euros (20.000 pessetes).

23523 LLEI 18/2001, de 12 de desembre, General d'Estabilitat Pressupostària. («BOE» 298, de 13-12-2001, i «BOE» 40, de 15-2-2002.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els que vegem i entenguen esta llei.

Sapieu: Que les Corts Generals han aprovat la llei següent i jo la sancione.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

I

El procés de consolidació fiscal ha sigut una de les claus de la política econòmica que ha fet possible l'accés d'Espanya a la Unió Econòmica i Monetària en 1999 i que ha donat lloc a l'important canvi estructural en el comportament de la nostra economia, on s'està combinant un elevat ritme de producció i creació d'ocupació amb estabilitat econòmica. El principal repte de la política eco-

nòmica és mantindre i prolongar este cicle expansiu de llarga duració, aprofitant plenament les oportunitats derivades de la nostra participació en el procés de construcció europea, de manera que continuen augmentant les rendes, l'ocupació i el benestar dels ciutadans espanyols.

En este context, la política pressupostària continuarà jugant un paper clau en esta orientació de política econòmica, per a la qual cosa és necessari establir les bases d'esta nova etapa en què l'estabilitat pressupostària serà l'escenari permanent de les finances públiques espanyoles. El rigor en l'àmbit fiscal permet respondre tant a la necessitat de garantir la sostenibilitat pressupostària a mitjà termini, especialment davant de les necessitats que plantejarà l'evolució demogràfica del nostre país, com a la conveniència de disposar d'un adequat marge de maniobra al qual recórrer davant de les variacions cícliques que pogueren produir-se en el termini mitjà.

L'experiència observada en els anys huitanta en alguns països de la OCDE, en els quals l'aplicació de programes estrictes de consolidació fiscal ha tingut efectes expansius sobre el creixement econòmic, posa de manifest que és possible la coexistència d'un robust creixement econòmic durant períodes de consolidació fiscal. Els mecanismes que permeten explicar este fet són els menors costos del crèdit, els efectes riquesa favorables al consum i la generació d'expectatives de reducció d'impostos futurs i d'una major estabilitat.

En definitiva, l'equilibri pressupostari serà la gran contribució de la política pressupostària a l'estabilitat macroeconòmica que possibilita continuar desenrotllant el verdader potencial de creixement i de generació d'ocupació de l'economia espanyola i amb això avançar en el procés de convergència real amb els països més desenrotllats.

És més, des de l'1 de gener de 1999 el nostre marc de referència ha passat a ser la Unió Econòmica i Monetària en què el disseny i l'execució de la política monetària única recauen en el Banc Central Europeu, que com a institució independent d'acord amb el Tractat de la Unió Europea té com a objectiu l'estabilitat de preus.

Per això, la nostra integració econòmica i monetària en la zona euro augmenta necessàriament la responsabilitat que han d'assumir els altres components nacionals de la política econòmica, fonamentalment la política pressupostària i les polítiques estructurals, per a assegurar la compatibilitat de l'equilibri macroeconòmic amb la política monetària única.

D'ací que en l'article 4.3 del Tractat de la Comunitat Europea es continga expressament una referència respecte d'això als principis de «preus estables, finances públiques i condicions monetàries sòlides» com a principis rectoris de les accions dels estats membres per a aconseguir els fins enunciats en el mateix tractat i, en particular, el d'aconseguir un creixement sostenible i no inflacionista i un alt nivell d'ocupació.

En este sentit, el Pacte d'Estabilitat i Creixement, acordat en el Consell d'Amsterdam en juny de 1997, limita la utilització del dèficit públic com a instrument de política econòmica de la Unió Econòmica i Monetària. En virtut del referit pacte, els estats membres de la Unió es comprometen a perseguir l'objectiu a mitjà termini de situacions pressupostàries pròximes a l'equilibri o en superàvit, de manera que, quan els estabilitzadors automàtics actuen, el dèficit es mantinga sempre per davall del 3 per 100. Els estats també es comprometen a presentar anualment programes d'estabilitat o de convergència que arrepleguen les mesures necessàries per a aconseguir eixe objectiu.

Més ambiciosos són inclús les recomanacions del Consell Europeu de Santa Maria de Feira en juny del 2000, relatives a les Orientacions Generals de Política Econòmica, que insten els estats membres a continuar

el sanejament dels comptes públics més enllà del nivell mínim per a complir els requisits del Pacte d'Estabilitat i Creixement, i d'esta manera generar un marge de maniobra addicional per a l'estabilització cíclica, per a protegir-se d'una evolució pressupostària imprevista, accelerar la reducció del deute i preparar-se per als desafiaments pressupostaris de l'envelliment de la població. Es basen en l'estratègia definida en el Consell Europeu de Lisboa i contribuïxen a aconseguir els reptes de restablir la plena ocupació, promoure la transició cap a una economia basada en el coneixement i millorar la cohesió social.

II

Ara bé, el procés descrit seria inútil, en un país forta-ment descentralitzat com Espanya, si l'esforç de l'Estat no fóra simultàniament realitzat pel conjunt de les administracions públiques, perquè, en cas contrari, la pressió sobre els mercats financers vindria exercida per estes amb els coneguts efectes negatius sobre els tipus d'interès, la inflació i, en última instància, l'ocupació.

Així, en virtut del que disposen els articles 149.1.13a i 149.1.18a de la Constitució, el marc de l'estabilitat pressupostària que la present llei regula té caràcter bàsic, i en conseqüència resulta aplicable a totes les administracions públiques en les seues distintes personificacions, a fi que l'actuació pressupostària coordinada de totes elles, posada al servici de la política econòmica del Govern, permeta aconseguir la imprescindible estabilitat econòmica interna i externa, com a base per al manteniment de l'escenari econòmic actual, doblement caracteritzat per un elevat creixement i una elevada taxa de creació d'ocupació.

Adicionalment, i com a fonament constitucional de la competència de l'Estat per a l'aprovació de la present llei, cal referir-se al que disposa l'article 149.1.11a de la Constitució, ja que un dels seus objectius és garantir la futura permanència d'Espanya com un dels països que tenen en l'euro la moneda nacional, i en l'article 149.1.14a, per tal com esta llei constitueix un instrument al servici de la coordinació entre la hisenda pública de l'Estat i les de les comunitats autònomes.

Partint de l'anterior, en l'elaboració de la present llei s'ha hagut de tindre en compte el distint instrument necessari per a assegurar, en primer lloc, el compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària en el sector públic estatal i en les entitats locals i, en segon lloc, establir els mecanismes que garanteixen la cooperació efectiva entre l'Estat i les comunitats autònomes per a aconseguir els fins previstos en esta llei.

Així, mentre que les normes referides a l'Estat i a les entitats locals podien tindre el caràcter de llei ordinària, aquelles en què es conté el nou sistema de cooperació financera entre l'Estat i les comunitats autònomes al servici de l'objectiu d'estabilitat, havien de revestir caràcter de llei orgànica.

Ja que la nova normativa havia de contindre, en atenció a allò que s'ha exposat, normes orgàniques i ordinàries, s'ha optat per elaborar dos projectes de llei distints, encara que complementaris, en matèria d'estabilitat pressupostària que, una vegada convertits en sengles lleis, hauran de ser interpretats i aplicats en forma conjunta.

Per això, en coherència amb el que disposa la llei orgànica, per al cas de Navarra, ateses les seues especificitats financeres, l'aplicació d'esta llei es durà a terme de conformitat amb el que disposa l'article 64 de la Llei Orgànica de Reintegració i Amillorament del Règim Foral de Navarra, per mitjà d'una disposició de rang legal. De la mateixa manera s'arbitra per al País Basc un procediment adequat al règim foral que els és propi.

El procés normatiu de reformulació dels principis i procediments de política pressupostària que s'obri amb la present llei haurà de culminar, necessàriament, amb la remissió a les Corts Generals d'un Projecte de Llei General Pressupostària que regule de manera integrada el cicle pressupostari.

III

El títol I de la present llei conté una definició dels àmbits objectiu i subjectiu d'aplicació de la llei, així com els principis generals que hauran de regir l'actuació de totes les administracions públiques en matèria de política pressupostària amb vista a la consecució de l'objectiu d'estabilitat pressupostària.

Definit l'objecte de la llei en l'article 1, l'article 2 precisa l'àbast del sector públic als efectes d'esta norma, comprenent en el seu àmbit subjectiu l'Estat, les comunitats autònomes i les entitats locals, siga quin siga l'estatut jurídic de l'organització administrativa, i atenent l'espai d'autonomia competencial que tenen les administracions territorials per a la configuració dels seus ens instrumentals, així com al conjunt de personificacions jurídiques, públiques i privades, que en depenen.

Els principis generals arrellegats en esta llei són: el principi d'estabilitat pressupostària, definit com a equilibri o superàvit pressupostari, el principi de plurianualitat, el principi de transparència i el principi d'eficiència en l'assignació i utilització de recursos públics.

IV

El títol II d'esta llei inclou les disposicions imprescindibles per a la consecució de l'objectiu d'estabilitat pressupostària definit en el títol anterior.

Es distingix un primer conjunt de disposicions de caràcter bàsic i d'aplicació comuna a totes les administracions públiques, un segon exclusivament aplicable al sector públic estatal i un capítol III relatiu a les entitats locals.

Les disposicions comunes estableixen les directrius bàsiques de la política pressupostària al servici de l'objectiu d'estabilitat, respectant l'àmbit d'autonomia financera que l'article 156 de la Constitució reserva a les comunitats autònomes i que els permetrà fer efectiu eixe objectiu de conformitat amb la seua normativa pròpia i a través dels procediments que, en cada cas, consideren adequats.

La materialització efectiva del principi d'estabilitat pressupostària exigix, d'acord amb estes disposicions comunes, l'adopció de mesures de correcció de situacions excepcionals de desequilibri i un sistema homogeni de remissió d'informació i mesurament.

D'ara en avant, la primera fase del procés d'elaboració pressupostària de totes les administracions públiques arrancarà en el primer quadrimestre de cada exercici amb la fixació pel Govern de l'objectiu d'estabilitat pressupostària referit als tres exercicis següents. L'Acord del Govern, acompanyat del quadro macroeconòmic d'horitzó plurianual contingut en el Programa d'Estabilitat, haurà de ser sotmés a les Corts Generals per al seu debat i, si és el cas, la seua aprovació.

V

Pel que fa al sector públic estatal, i partint de l'objectiu d'estabilitat pressupostària ja aprovat per les Corts Generals, esta llei introduïx tres novetats que provocaran una modificació radical en els procediments pressupostaris de l'Estat.

Les tres aportacions que conté la llei en esta matèria són la fixació d'un límit màxim anual de gasto coherent

amb els escenaris pressupostaris plurianuals prèviament elaborats, en què, en tot cas, s'integraran els compromisos de gasto continguts en cada política pressupostària.

En segon lloc, constituïx una condició inexcusable per a l'eficàcia del nou procediment d'elaboració i gestió pressupostària de l'Estat l'establiment d'un fons de contingència d'execució pressupostària amb el qual s'atendran necessitats de caràcter no discrecional i no previstes en el pressupost inicialment aprovat, que puguen presentar-se al llarg de l'exercici.

Esta mesura constituïx un important instrument al servici de la disciplina de la política fiscal que evita la tendència expansiva del gasto a través de l'aprovació de modificacions de crèdit.

El tercer i últim element innovador consistix en la determinació de les conseqüències derivades de les situacions de dèficit o superàvit pressupostari. Així, en el supòsit de dèficit pressupostari, s'imposa al Govern l'obligació de remetre a les Corts Generals un pla de correcció de la situació de desequilibri. En el cas contrari de superàvit pressupostari, el saldo de l'Administració general de l'Estat es destinarà a la reducció de l'endeutament net d'este i el de la Seguretat Social s'aplicarà prioritàriament al Fons de Reserva de la Seguretat Social amb la finalitat d'atendre les necessitats futures del sistema.

Finalment, s'establix l'obligació que els ens de dret públic a què es referix l'article 2.2 de la Llei que incórreguen en pèrdues que dificulten el compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària elaboren un informe de gestió sobre les causes de desequilibri i, si és el cas, un pla de sanejament.

VI

Quant a les entitats locals, la Llei establix que hauran d'adequar els seus pressupostos a l'objectiu d'estabilitat pressupostària que els siga fixat pel Govern per a cada exercici, sense perjudi de les competències que tinguen atribuïdes les comunitats autònomes.

A fi d'aconseguir els objectius perseguits per esta llei, la Comissió Nacional d'Administració Local, òrgan permanent de col·laboració entre l'Administració de l'Estat i l'Administració local conforme als articles 117 i 118 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local, informará sobre els objectius d'estabilitat pressupostària que hagen sigut establits pel Ministeri d'Hisenda. En este sentit, la present llei ha sigut sotmesa a la consideració de la Comissió Nacional d'Administració Local.

El control del compliment de l'objectiu i el seguiment del pla economicofinancer per a la correcció del desequilibri que, si és el cas, hagen de presentar les entitats locals que incomplisquen les condicions d'estabilitat establides, correspondrà al Ministeri d'Hisenda, sense perjudi, com s'ha dit, de les competències que, en esta matèria, tinguen reconegudes les comunitats autònomes.

Adicionalment, l'autorització de l'Estat a les entitats locals per a realitzar operacions de crèdit i emissions de deute tindrà en compte els objectius d'estabilitat pressupostària fixats en cada cas. Amb este fi, i conforme a la disposició addicional segona, es procedix a la modificació de l'article 54 de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les hisendes locals, a fi d'integrar en el text de la norma el compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària com a element a tindre en compte per a l'autorització de les operacions de crèdit o emissions de deute que pretenguen formalitzar les entitats locals.

Igual que en el sector públic estatal, els ens de dret públic de l'article 2.2 d'esta llei dependents de les entitats locals que incórreguen en pèrdues que afecten el compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària elaboren un informe de gestió i un pla de sanejament.

TÍTOL I

Àmbit d'aplicació de la llei i principis generals

CAPÍTOL I

Àmbit d'aplicació

Article 1. Àmbit d'aplicació objectiu.

Constituïx l'objecte de la present llei l'establiment dels principis rectors a què haurà d'adequar-se la política pressupostària del sector públic amb vista a la consecució de l'estabilitat i creixement econòmics, en el marc de la Unió Econòmica i Monetària, així com a la determinació dels procediments necessaris per a l'aplicació efectiva del principi d'estabilitat pressupostària, d'acord amb els principis derivats del Pacte d'Estabilitat i Creixement, i en virtut de la competència de l'Estat respecte de les bases i la coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica.

Article 2. Àmbit d'aplicació subjectiu.

1. A l'efecte de la present llei, el sector públic es considera integrat pels següents grups d'agents:

- a) L'Administració general de l'Estat, els organismes autònoms i els altres ens públics dependents d'aquella, que presten servicis o produïsquen béns que no es financen majoritàriament amb ingressos comercials, així com els òrgans amb dotació diferenciada en els pressupostos generals de l'Estat.
- b) Les entitats que integren el sistema de la Seguretat Social.
- c) L'administració de les comunitats autònomes, així com els ens i organismes públics dependents d'aquella, que presten servicis o produïsquen béns que no es financen majoritàriament amb ingressos comercials.
- d) Les entitats locals, els organismes autònoms i els ens públics dependents d'aquella, que presten servicis o produïsquen béns que no es financen majoritàriament amb ingressos comercials.

2. La resta de les entitats públiques empresarials, societats mercantils i la resta d'ens de dret públic dependents de l'administració de l'Estat, de les administracions de les comunitats autònomes o de les entitats locals i no compresos en el número anterior, tindran així mateix consideració de sector públic i quedaran subjectes al que disposa el títol I d'esta llei i a les normes que específicament s'hi referisquen.

CAPÍTOL II

Principis generals

Article 3. Principi d'estabilitat pressupostària.

1. L'elaboració, l'aprovació i l'execució dels pressupostos dels distintes subjectes compresos en l'article 2 d'esta llei es realitzarà en un marc d'estabilitat pressu-

postària, d'acord amb els principis derivats del Pacte d'Estabilitat i Creixement.

2. En relació amb els subjectes a què es referix l'article 2.1 d'esta llei, s'entendrà per estabilitat pressupostària la situació d'equilibri o de superàvit, computada en termes de capacitat de finançament d'acord amb la definició continguda en el Sistema Europeu de Comptes Nacionals i Regionals, i en les condicions establides per a cada una de les administracions públiques.

3. En relació amb els subjectes a què es referix l'article 2.2 d'esta llei, s'entendrà per estabilitat pressupostària la posició d'equilibri financer a què, si és el cas, s'accedirà a través de l'adopció d'estratègies de sanejament que eviten o disminueixen les pèrdues i puguen aportar beneficis adequats al seu objecte social o institucional.

Article 4. *Principi de plurianualitat.*

L'elaboració dels pressupostos en el sector públic s'emmarcarà en un escenari plurianual compatible amb el principi d'annualitat pel qual es regix l'aprovació i execució pressupostària.

Article 5. *Principi de transparència.*

Els pressupostos dels subjectes compresos en l'àmbit d'aplicació d'esta llei i les seues liquidacions hauran de contindre informació suficient i adequada per a permetre la verificació del compliment del principi d'estabilitat pressupostària.

Article 6. *Principi d'eficiència en l'assignació i la utilització de recursos públics.*

1. Les polítiques de gastos públics han d'establir-se tenint en compte la situació econòmica i el compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària, i s'executaran per mitjà d'una gestió dels recursos públics orientada per l'eficàcia, l'eficiència i la qualitat.

2. Les disposicions legals i reglamentàries, en la seua fase d'elaboració i aprovació, els actes administratius, els contractes i els convenis de col·laboració i qualsevol altra actuació dels subjectes a què es referix l'article 2 de la present llei que afecte els gastos públics, han de valorar les seues repercussions i efectes, i supe-ditar-se de forma estricta al compliment de les exigències d'estabilitat pressupostària.

TÍTOL II

Equilibri pressupostari del sector públic

CAPÍTOL I

Disposicions comunes

Article 7. *Compliment del principi d'estabilitat pressupostària.*

1. Els subjectes compresos en l'àmbit d'aplicació d'esta llei estaran obligats a establir en les seues normes reguladores en matèria pressupostària els instruments i procediments necessaris per a adequar-les a l'objectiu de compliment del principi d'estabilitat pressupostària.

2. Correspon al Govern de la nació, sense perjuí de les competències del Consell de Política Fiscal i Financera de les comunitats autònomes, vetlar pel compliment

del principi d'estabilitat pressupostària en tot l'àmbit del sector públic.

3. Les situacions excepcionals de dèficit pressupostari hauran de ser justificades per mitjà de l'exposició de les causes que les ocasionen i la identificació dels ingressos i dels gastos que les produïxen, i requeriran la formulació d'un pla economicofinancer de sanejament a mitjà termini per a corregir-les, amb el contingut i l'abast previstos en esta llei i en la Llei Orgànica 5/2001, complementària d'esta.

Article 8. *Establiment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària.*

1. En el primer quadrimestre de cada any, el Govern, a proposta conjunta dels ministeris d'Economia i d'Hisenda, i amb un informe previ del Consell de Política Fiscal i Financera de les comunitats autònomes quant a l'àmbit d'estes, fixarà l'objectiu d'estabilitat pressupostària referit als tres exercicis següents, tant per al conjunt del sector públic, com per a cada un dels grups d'agents compresos en l'article 2.1 d'esta llei.

2. L'acord del Govern en què es continga l'objectiu d'estabilitat pressupostària es remetrà a les Corts Generals acompanyades del quadro macroeconòmic d'horitzó plurianual contingut en el Programa d'Estabilitat elaborat conforme al que disposa el Pacte d'Estabilitat i Creixement, en què se situarà l'elaboració dels pressupostos de tots els subjectes que integren el sector públic estatal. En forma successiva, i després del corresponent debat en ple, el Congrés dels Diputats i el Senat es pronunciaran aprovant o rebutjant l'objectiu d'estabilitat proposat pel Govern.

En el cas que l'objectiu d'estabilitat fóra aprovat pel Congrés dels Diputats i pel Senat, l'elaboració del projecte de Llei de Pressupostos Generals de l'Estat haurà d'acomodar-se a eixe objectiu. Si, al contrari, fóra rebutjat, el Govern, en el termini màxim d'un mes, remetrà un nou acord que se sotmetrà al mateix procediment.

3. L'informe del Consell de Política Fiscal i Financera a què es referix l'apartat 1 del present article, així com els acords d'este informe que es dicten per a l'aplicació de l'objectiu d'estabilitat pressupostària, es remetran per part de la Secretaria Permanent del dit Consell a la Comissió General de les Comunitats Autònomes del Senat, perquè en prenguen coneixement.

Article 9. *Informes sobre compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària.*

1. Abans de l'1 de setembre de cada any, la Intervenció General de l'Administració de l'Estat, elevarà al Govern, a través del Ministre d'Hisenda, un informe sobre el grau de compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària de l'exercici immediat anterior. Este informe serà remès al Consell de Política Fiscal i Financera de les comunitats autònomes.

2. El ministre d'Hisenda informarà el Consell de Política Fiscal i Financera de les comunitats autònomes sobre el grau de compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària per les comunitats autònomes en l'exercici immediat anterior.

Article 10. *Mesurament del compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària.*

El mesurament del compliment dels objectius d'estabilitat pressupostària dels subjectes compresos en l'àmbit d'aplicació de l'article 2.1 d'esta llei serà realitzat d'acord amb les normes del Sistema Europeu de Comptes Nacionals i Regionals.

Article 11. *Responsabilitat financera derivada de l'incompliment dels compromisos adquirits per Espanya davant de la Unió Europea en matèria d'estabilitat pressupostària.*

Els subjectes enumerats en l'article 2 de la present llei que, incomplint les obligacions contingudes en esta o els acords que en la seua execució foren adoptats pel Ministeri d'Hisenda o pel Consell de Política Fiscal i Financera de les comunitats autònomes, provoquen o contribuïsquen a produir l'incompliment de les obligacions assumides per Espanya davant de la Unió Europea com a conseqüència del Pacte d'Estabilitat i Creixement, assumiran en la part que els siga imputable les responsabilitats que s'hagueren derivat d'este incompliment.

En el procés d'assumpció de responsabilitat financera a què es referix el paràgraf anterior, es garantirà, en tot cas, l'audiència de l'administració o l'entitat afectada.

CAPÍTOL II

Equilibri pressupostari del sector públic estatal

SECCIÓ 1a ELABORACIÓ DELS PRESSUPOSTOS GENERALS DE L'ESTAT

Article 12. *Escenari pressupostari plurianual.*

1. Amb caràcter previ al procés d'elaboració dels pressupostos generals de l'Estat, el Ministeri d'Hisenda confeccionarà uns escenaris de previsió plurianual referits a ingressos i gastos. Estos escenaris detallaran per a cada any els imports dels compromisos de gasto continguts en cada política pressupostària.

2. Els projectes de llei, les disposicions reglamentàries, els actes administratius, els contractes i els convenis de col·laboració i qualsevol altra actuació als subjectes a què es referix l'article 2.1.a) i b) de la present llei que tinguen incidències pressupostàries per comportar variacions en els gastos públics hauran de respectar l'entorn financer plurianual previst en el paràgraf anterior i, en conseqüència, per a la seua aprovació hauran de tindre cabuda en els citats escenaris pressupostaris plurianuals.

Article 13. *Límit màxim anual de gasto.*

L'acord que establix l'article 8 fixarà l'import que, en el procés d'assignació pressupostària que ha de culminar amb l'aprovació dels pressupostos generals de l'Estat de l'exercici següent, constituirà el límit màxim de gasto no financer del pressupost de l'Estat.

Article 14. *Correcció de la situació de desequilibri pressupostari.*

1. Quan de manera excepcional es presenten els pressupostos dels subjectes compresos en les lletres a) i b) de l'article 2.1 d'esta llei en posició de dèficit, el Govern remetrà a les Corts Generals un pla economicofinancer de correcció del desequilibri, que contindrà la definició de les polítiques d'ingressos i gastos que siga necessari aplicar per a corregir esta situació en els tres exercicis pressupostaris següents.

2. Quan concórreguen condicions econòmiques o administratives no previstes en el moment de l'aprovació del pla economicofinancer, el Govern podrà remetre a les Corts Generals un pla rectificatiu del pla inicial.

3. El pla economicofinancer de correcció del desequilibri i, si és el cas, el pla rectificatiu del pla inicial

a què es referixen els apartats anteriors d'este article es tramitaran d'acord amb el que disposa l'article 8.2 de la present llei.

SECCIÓ 2a GESTIÓ PRESSUPOSTÀRIA

Article 15. *Fons de contingència d'execució pressupostària.*

1. Dins del límit de gasto fixat anualment per a l'Estat, s'inclourà una secció pressupostària amb la rúbrica «Fons de contingència d'execució pressupostària» per un import del 2 per 100 del citat límit.

2. Este fons es destinarà, quan siga procedent, a atendre necessitats, de caràcter no discrecional i no previstes en el pressupost inicialment aprovat, que puguen presentar-se al llarg de l'exercici.

3. L'aplicació de la dotació inclosa anualment en el «Fons de contingència d'execució pressupostària» requerirà l'aprovació del Consell de Ministres, a proposta del ministre d'Hisenda.

4. El Govern, a través del ministre d'Hisenda, remetrà a les comissions de pressupostos del Congrés dels Diputats i del Senat, i perquè en prenguen coneixement, un informe trimestral sobre l'aplicació del «Fons de Contingència d'execució pressupostària» del trimestre immediatament anterior.

5. El romanent de crèdit al final de cada exercici anual en el «Fons de contingència d'execució pressupostària» no podrà ser objecte d'incorporació a exercicis posteriors.

Article 16. *Modificacions de crèdit.*

Els crèdits extraordinaris, suplementos de crèdit, ampliacions i incorporacions de crèdit, en els termes previstos en el text refós de la Llei General Pressupostària, aprovat pel Reial Decret Legislatiu 1091/1988, de 23 de setembre, i en altres disposicions legals, es finançaran per mitjà del recurs al «Fons de contingència d'execució pressupostària» o per mitjà de baixes en altres crèdits.

Article 17. *Saldo de liquidació pressupostària.*

1. En el cas que la liquidació pressupostària dels subjectes enumerats en les lletres a) i b) de l'article 2.1 d'esta llei presente una situació de dèficit, el Govern remetrà a les Corts Generals un pla economicofinancer de correcció que s'ajustarà al que disposa l'article 14 d'esta llei.

2. En el cas que la liquidació pressupostària se situe en una posició de superàvit, este s'aplicarà de la manera següent:

a) En l'Administració general de l'Estat reduirà el seu endeutament net.

b) En el Sistema de la Seguretat Social s'aplicarà prioritàriament al Fons de Reserva de la Seguretat Social amb la finalitat d'atendre les necessitats futures del sistema.

SECCIÓ 3a ENS DE DRET PÚBLIC DE L'ARTICLE 2.2

Article 18. *Règim aplicable als ens de dret públic compresos en l'article 2.2 d'esta llei.*

Els ens de dret públic a què es referix l'article 2.2 de la present llei, dependents de l'Administració general de l'Estat, que incórreguen en pèrdues que afecten el compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària, estaran obligats a elaborar un informe de gestió sobre les causes del desequilibri i, si és el cas, un pla de sane-

jament a mitjà termini, en el qual s'indicaran les mesures correctores de caràcter economicofinancer que s'han d'adoptar pels seus òrgans rectors. El contingut, el termini i el procediment per a la presentació de l'informe de gestió i del pla de sanejament seran objecte de desplegament reglamentari.

CAPÍTOL III

Equilibri pressupostari de les entitats locals

Article 19. *Compliment del principi d'estabilitat pressupostària de les entitats locals.*

Les entitats locals, en l'àmbit de les seues competències, n'ajustaran els pressupostos al compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària en els termes previstos en l'article 3.2 d'esta llei, i sense perjudi de les competències que en esta matèria tinguen atribuïdes les comunitats autònomes.

Article 20. *Objectiu d'estabilitat pressupostària de les entitats locals.*

1. Sense perjudi del que disposa l'article anterior, i a l'efecte previst en l'article 8 d'esta llei, el Govern, a proposta del Ministeri d'Hisenda, fixarà l'objectiu d'estabilitat pressupostària per a les entitats locals, sense perjudi de les competències que en esta matèria tinguen atribuïdes les comunitats autònomes.

2. L'objectiu d'estabilitat pressupostària per a les entitats locals requerirà un informe previ de la Comissió Nacional d'Administració Local, que actuarà com a òrgan de col·laboració entre l'administració de l'Estat i les entitats locals respecte de les matèries compreses en la present llei.

Article 21. *Subministrament d'informació.*

El Ministeri d'Hisenda, a l'efecte de la comprovació del compliment dels objectius d'estabilitat pressupostària, podrà demanar de les entitats locals la informació que permeta el mesurament del grau de realització de l'objectiu que a cada una corresponga aconseguir d'acord amb les normes del Sistema Europeu de Comptes Nacionals i Regionals.

Article 22. *Correcció de les situacions de desequilibri.*

1. Les entitats locals que no hagen aconseguit l'objectiu d'estabilitat pressupostària previst en l'article 19 de la present llei estaran obligades a elaborar en el termini dels tres mesos següents a l'aprovació o liquidació del pressupost en situació de desequilibri un pla economicofinancer a mitjà termini per a corregir-lo. Este pla serà sotmés a l'aprovació del Ple de la corporació.

2. El pla economicofinancer per a la correcció del desequilibri serà remés al Ministeri d'Hisenda, que serà l'òrgan responsable del seguiment de les actuacions encaminades a la correcció del desequilibri, sense perjudi de les competències que en esta matèria tinguen atribuïdes les comunitats autònomes.

Article 23. *Autorització d'operacions de crèdit i d'emissió de deute.*

1. L'autorització a les entitats locals per a realitzar operacions de crèdit i d'emissions de deute, en compliment del que estableix l'article 54 de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les hisendes locals, tindrà en compte el compliment dels objectius d'estabilitat pressupostària.

2. Quan les mesures contingudes en el pla economicofinancer permeten la desaparició en tres exercicis pressupostaris de la situació de desequilibri, podrà concedir-se l'autorització a què es referix l'apartat precedent.

Article 24. *Central d'informació.*

1. El Ministeri d'Hisenda mantindrà una central de dades de caràcter públic que proveïska la informació sobre les operacions de crèdit, l'emissió de deute o qualsevol altra apel·lació de crèdit o assumptió de riscos i les càrregues financeres que se'n deriven, concertades per l'Administració general de les entitats locals i la resta de subjectes dependents d'esta, a què fa referència l'article 2.1.d) i 2.2 d'esta llei.

2. A este efecte, els bancs, les caixes d'estalvis i la resta d'entitats financeres, així com les distintes administracions públiques remetran les dades necessàries, en la forma que es determine reglamentàriament.

3. El Banc d'Espanya col·laborarà amb els òrgans competents del Ministeri d'Hisenda per mitjà del subministrament de la informació que reba relacionada amb les operacions de crèdit de les entitats locals.

4. Amb independència del que s'ha exposat anteriorment, els òrgans competents del Ministeri d'Hisenda podran requerir al Banc d'Espanya l'obtenció d'altres dades concretes relatives a l'endeutament de les entitats locals en els termes que es fixen reglamentàriament.

Article 25. *Règim aplicable als ens de dret públic compresos en l'article 2.2 d'esta llei.*

Els ens de dret públic a què es referix l'article 2.2 de la present llei, dependents de les entitats locals, que incórreguen en pèrdues que afecten el compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària, estaran obligats a elaborar un informe de gestió, dirigit al Ple de la corporació, sobre les causes del desequilibri i, si és el cas, un pla de sanejament a mitjà termini, en què s'indicaran les mesures correctores de caràcter economicofinancer que han d'adoptar els seus òrgans rectors. El contingut, el termini i el procediment per a la presentació de l'informe de gestió i del pla de sanejament seran objecte de desplegament reglamentari.

Disposició addicional única. *Modificació dels articles 54 i 146 de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les hisendes locals.*

U. L'apartat 7 de l'article 54 de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les hisendes locals, quedarà redactat de la manera següent:

«7. Per a l'atorgament de l'autorització de les operacions a què es referixen els apartats anteriors l'òrgan autoritzant tindrà en compte, amb caràcter preferent, el compliment del principi d'estabilitat pressupostària establert en la Llei General d'Estabilitat Pressupostària.

Així mateix, caldrà ajustar-se a la situació econòmica de l'entitat, de l'organisme autònom o de la societat mercantil local peticionaris, deduïda almenys de les anàlisis i de la informació comptable a què es fa referència en l'apartat 1 d'este article, inclòs el càlcul del romanent de tresoreria, de l'estat de previsió de moviments i situació del deute i, a més, el termini d'amortització de l'operació, a la futura rendibilitat econòmica de la inversió a realitzar i a les altres condicions de tota classe que comporten el crèdit a concertar o a modificar.»

Dos. L'apartat 1 de l'article 146 de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les hisendes locals, queda redactat en els termes següents:

«1. El pressupost general atendrà el compliment del principi d'estabilitat en els termes previstos en la Llei 18/2001, General d'Estabilitat Pressupostària, i continuarà per a cada un dels pressupostos que s'hi integren:

a) Els estats de gastos, en els quals s'inclouran, amb la deguda especificació, els crèdits necessaris per a atendre el compliment de les obligacions.

b) Els estats d'ingressos, en els quals figuraran les estimacions dels distints recursos econòmics a liquidar durant l'exercici.

Així mateix, inclourà les bases d'execució, que contindran l'adaptació de les disposicions generals en matèria pressupostària a l'organització i les circumstàncies de la mateixa entitat, així com aquelles altres necessàries per a la seua gestió encertada, establint totes les prevencions que es consideren oportunes o convenients per a realitzar millor els gastos i la recaptació dels recursos, sense que puguen modificar allò que s'ha legislat per a l'administració econòmica ni comprendre preceptes d'ordre administratiu que requerisquen legalment un procediment i unes solemnitats específiques distintes d'allò que s'ha previst per al pressupost.»

Disposició transitòria única.

La determinació de l'objectiu d'estabilitat pressupostària en l'Estat i el sistema de Seguretat Social es realitzarà conjuntament fins que no es culmine el procés de separació de fonts d'este últim.

Disposició derogatòria única.

Queden derogades totes les normes del mateix rang o d'un rang inferior en allò que contradiguen o s'oposen al que disposa la present llei.

Disposició final primera. *Remissió a les Corts Generals del Projecte de Llei General Pressupostària.*

El Govern remetrà a les Corts Generals en el termini de sis mesos a partir de la publicació d'esta llei un Projecte de Llei General Pressupostària.

Disposició final segona. *Caràcter bàsic de la llei.*

1. La present llei, aprovada a l'empara del que disposen els articles 149.1.13a i 149.1.18a de la Constitució constituïx legislació bàsica de l'Estat, excepte el que disposa el capítol II del seu títol II.

2. Així mateix, la present llei s'aprova a l'empara de les competències que els articles 149.1.11a i 149.1.14a de la Constitució atribueixen de manera exclusiva a l'Estat.

Disposició final tercera. *Caràcter bàsic de les normes de desplegament.*

Les normes que, en desplegament d'esta llei, aprova l'Administració general de l'Estat tindran caràcter de bàsiques quan constituïsquen el complement necessari respecte a les normes que tinguen atribuïda esta naturalesa conforme a la disposició final segona.

Disposició final quarta. *Desplegament normatiu de la llei.*

1. Es faculta el Govern de la nació, en l'àmbit de les seues competències, perquè prove les normes reglamentàries previstes en la present llei. Així mateix, el Govern de la nació podrà dictar les mesures necessàries per a garantir l'efectiva implantació dels principis establits en esta llei.

2. Les normes d'elaboració dels pressupostos generals de l'Estat així com dels escenaris pressupostaris plurianuals s'aprovaran per orde del Ministeri d'Hisenda.

Disposició final cinquena. *Hisendes forals.*

1. En virtut del seu règim foral, l'aplicació a la Comunitat Foral de Navarra del que disposa esta llei es durà a terme conforme al que estableix l'article 64 de la Llei Orgànica de Reintegració i Amillorament del Règim Foral de Navarra per mitjà d'una disposició de rang legal.

2. Sense perjudi del que estableix la present llei i de les competències del Consell de Política Fiscal i Financera en relació amb l'objectiu d'estabilitat pressupostària de les comunitats autònomes, regulat en l'article 6.3 de la Llei Orgànica complementària a la Llei General d'Estabilitat Pressupostària, s'establirà un procediment que resulte adequat a la naturalesa específica del règim foral del mateix País Basc.

Disposició final sexta. *Entrada en vigor de la llei.*

La present llei entrarà en vigor l'1 de gener del 2002 i serà aplicable als pressupostos l'elaboració dels quals haja d'iniciar-se a partir d'eixa data.

Per tant,
Mane a tots els espanyols, particulars i autoritats, que complisquen esta llei i que la facen complir.

Madrid, 12 de desembre del 2001.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ

(Esta llei s'hi inclou tenint en compte la correcció d'errates publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 40, amb data 15 de febrer del 2002.)

23632 LLEI ORGÀNICA 5/2001, de 13 de desembre, complementària a la Llei General d'Estabilitat Pressupostària. («BOE» 299, de 14-12-2001.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els que veguen i entenguen esta llei. Sapieu: Que les Corts Generals han aprovat la llei orgànica següent i jo la sancione.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

I

La Llei 18/2001, General d'Estabilitat Pressupostària, té per objecte l'establiment dels principis rectoris a què haurà d'adequar-se la política pressupostària del sector públic amb vista a la consecució de l'estabilitat i el creixement econòmic, en el marc de la Unió Econòmica i Monetària, així com la determinació dels procediments